

BISERIC'A si SCÓL'A.

Fóia bisericésca, scolastica, literara si economica.

Iese odata in septemana: DUMINECA.

Pretiul abonamentului:

Pentru Austro-Ungari'a pe anu . . .	5 fl.—cr.
" " " " " jum. anu 2 ..	50 ..
Pentru Romani'a si straineate pe an 14 franci	
" " " " " , j. a. 7 franci	

Pretiul insertiunilor:

Pentru publicatiunile de trei ori ce contineu cam 150 cuvinte 3 fl., pana la 200 cuvinte	4 fl. si mai sus 5 fl. v. a.
---	------------------------------

Corespondintele sè se adreseze la Redac-
tionea dela

„BISERIC'A si SCÓL'A“

Ér banii de prenumeratiune la

TIPOGRAFIA DIECESANA in ARAD.

Sinodulu eparchialu alu Aradului.

(continuare.)

Siedint'a IX. (21. Aprile 3. Maiu 1884.)

Dupa autenticarea protocolelor din siedintiele VI. VII si VIII deputatulu Paulu Rotariu face urmatóri'a propunere: „Sinodulu eparchialu esperiandu o regretabila stagnare in deliberarea afacerilor Consistoriului metropolitanu, ale metropoliei si ale congresului — si esprime serióse sale ingrigiri si temenicele sale temeri de viitorulu constituitionei bisericesei si a tuturoru intereselor vitale, bisericesci-culturale si administratiunale, cari atingu de aprope si acésta eparchia, hotaresce de odata a esmitte din tre barbatii acestei diecese pre trei dintre cei mai destinsi ca comissiune din partea acestui Sinodu cu insarcinarea: ca in decursu de trei luni de astazi se se prezenteze in persona la Escelent'a Sa Inaltu Preasantul'u Domnu Archiepiscopu si Metropolitu Mironu Romanulu, carui'a descoperindu-i ingrigirile serióse, scaderile multe, mari si adancu semftite, prenum si temerile motivate ale acestui Sinodu, ce provinu din impregiurările sus-amintite, — se-lu róge in numele Sinodului acestui'a cu intetire: ca Inaltu Preasant'a Sa numai decătu si nesmintitu in decursul timpului de véra alu acestui anu se puna in curgere tota activitatea Consistoriului metropolitanu, atâtu cu privire la cele administrative ale Consistoriului numitul, cătu si cele de lipsa pentru spedarea concluselor Congresului trecutu, apoi cele de lipsa pentru convocarea congresului viitoriu.

Pentru casuri de lipsa, comissiunea nostra ori intréga, ori in persón'a cutarui membru alu ei se fia autorisata a remané in permanentia in Sibiu pana atunci, pana cându lucruile eele mai momentuóse: *convocarea — eventualu intr'unirea Consistoriului metropolitanu, spedarea concluselor congruesuale din rendul trecutu, si pregatirile pentru convocarea viitorului Congresu* — nu se voru fi seversitú, éra despre resultat se faca raportu sinodului pe calea consistoriului diecesanu. In cătu pentru spesele numitei comissiuni, mi-permitu a propune, ca acele sè se anticipe din fondurile diecesane sinodale, éra pentru acoperirea lor definitiva mi-reservu dreptulu a face propunere la timpulu seu.“ — Se transpune comissiunei bisericesci.

La ordinea dîlei se punne rapportul comisiuniei epitropesci imbinante cu cea organisatória — referitoru la projectul de regulamentu pentru administrarea fondurilor diecesane, carea prin reportoriulu seu Paulu Rotariu arata, că comissiunea din cele doué proiecte presentate de ambele consistorie, dupa ce mai antâiu a staverit u urmatótie principii — si anume;

a) se se asemneze din partea sinodului o secțiune restransa din senatulu epitropescu pentru acordarea imprumuturilor;

b) se se institue unu jurisconsultu separatu pentru acésta secțiune alegendu prin Consistoriulu plenariu, carele se nu aiba nici unu votu consultativu nici decisivu, ci se-si formuleze numai opiniunea in scrisu; — a elaboratu unu nou proiect de regulamentu, pre carele cetindu-lu — in tota estensiunea lu-recomenda Sinodului de basa la desbaterea speciala.

Contra acestei propunerii deputatulu *Americu V. Stanescu* in numele minoritatii din comissiunea organisatória imbinata cu cea epitropescă, si anume in numele seu si alu deputatilor Vasiliu Paguba, Ioanu Moldovanu si Ioanu Belesiu, presentéza Sinodului urmatóri'a contra-propunere:

Considerandu, că in projectatulu regulamentu pentru administrarea fondurilor si fondatiunilor diecesane se institue unu deosebitu senatu din sinulu esistentei epitropii diecesane si unu jurisconsultu specialu; dar considerandu că „Statutulu organicu“ cu potere de lege, si in modu uniformu pentru întreg'a provincie metropolitană (§§-ii 132. 133. 134. 135 si relativu 115. 119. 120) deja a constituitu competintele organe pentru pastrarea si administrarea tuturor banilor si averilor diecesane si prin urmare considerandu, că in punctulu acest'a nu mai subverséza nici o necesitate de o nou'a provisiune din partea Sinodului eparchialu — propune: ca din elaboratulu comissiunei toti acei §§-i de sine statatori, cari tindu la institutiunea unui deosebitu Senatu, seu secțiuni din sinulu epitropiei diecesane si la insti-
tuirea unui specialu jurisconsultu anume pentru administrarea fondurilor si fondatiunilor diecesane ajunse la Consistoriulu din Aradu, prin impartirea loru intre dieces'a Aradului si a Caransebesului — simplaminte se se lase afara, éra in ceialalti §§-i pretutindenea se se puna: „Senatulu epitropescu,“

in locu de sectiunea senatului epitropescu alu Consistoriului din Aradu, si se se puna „fisculu consistoriu“ in locu de jurisconsultulu (alegendu). Era deputatulu *Ioanu P. Desseanu* provocandu la conclu-sulu sinodale de sub N. prot. 11/883. si din motivele ca sinodulu nu dispune de timpulu necessariu spre a poté studia noulu projectu de Regulamentu, propune a se amená desbaterea lui pana la procsim'a sessiune sinodala si pana atunci projectulu se se tiparéscă si imparta intre deputati.

Dupa o desbatere, la care ieu parte mai multi vorbitori, si dupa ce deputatulu *Vasiliu Pagub'a*, in numele a 15 deputati, cere votu secretu in acésta a cestiune, = incheiandu-se discussiunea, se pune la votu mai antaiu propunerea deputatului *Ioanu P. Desseanu*, carea neprimindu-se, se pune la votu propunerea minoritatii, asupra carei'a se votéza cu votu secretu, alu carui'a resultatu este, ca din 42 deputati pre-senti — 22. au votatu pentru, ér 20. contra — si astfelui sinodula primesce votulu minoritatii.

In urm'a acestui votu, reportoriulu *Paulu Rotariu* dechiară, ca densulu nu mai pote referă, de óreee s'a alteratu principiile pre cari erá facuta elabotulu seu; acésta dechiaratiune luandu'o Sinodulu la cunoscintia, projectulu se estrada de nou comisiunei, ca se induca in elu principiile din propunerea deputatului *Stanescu*, adoptata de Sinodu.

Sedint'a X. (21. Aprilie 3. Maiu 1884. dupa amédi.)

La ordinea dilei desbaterea speciala asupra projectului de regulamentu pentru administarea fondurilor. — Referentulu *Paulu Rotariu* aratandu ca a elaboratu de nou projectulu de regulamentu dupa propunerea deputatului *V. M. Stanescu*, cetesce din punctu in punctu regulamentulu straformatu si dupa mai multe modificari facute in acel'a:

Sinodulu lu-votéza in textulu acclusu la acestu protocolu sub B

Urméza raportulu comisiunei despre efectuirea impartirii fondurilor comune, carea prin reportoriulu seu *Petru Oprisiu*, dupa ce arata ca comisiunea din caus'a scurtímei timpului convingendu-se ca este cu totulu imposibilu a revedé in specialu si cu de amenuntulu tóte socotile si actele cele multe referitoare la impartire, s'a vediutu necesitata a face numai unele probe, din cari convingendu-se, ca impartirea s'a facutu dupa cheia si modalitatea staverita de ambele Sinóde, si dupa-ce si Presidiulu mai arata sumele ce au venit u pe partea diecesei Aradului, — propune si Sinodulu primesce:

1. Raportulu delegatiunei esmise pentru impartirea fondurilor comune se ie spre sciuntia si actulu de impartire se dechiară de definitivu si legalu esecutatu. Documentulu originalu de predare si primire cu diariulu de cassa portatu dela 1 Ianuariu pana la 16 Februaru 1884 se provede cu clausul'a de aprobaré din partea Sinodului. Planulu de împartire si documentulu de predare si primire cu adnecsele loru se se pestreze in cass'a de feru a diecesei.

2. Se dà absolutoriu toturor membrilor si functionarilor fóstei epitropíi provisórie a fondurilor comune.

3 Administrarea partii venite din fondurile comune in possessiunea diecesei Aradului se se intempe prin Consistoriu dupa regulamentulu votatu prin conclusulu de sub Nr. prot. anterioru.

4 Se apróba eschiderea din impartire a sumei de 728 fl. 05 cr. ca interese de 8 % calculate de epitropia pana la 30. Iuniu 1883. dupa sum'a de

3000 fl. data ca anticipatiune diecesei Caransebesului in anulu 1880.

5. Pretensiunea diecesei Caransebesului de 6000 fl. respective dupa impartirea esecutata redusa la 3600. fl. ca subventiune pentru institutulu preparandialu din Caransebesiu pe anii 1878—1882 din motivele espu-se de membrii delegatiunei aradane, nefindu motivata, nu se recunóisce.

6. Se apróba activitatea delegatiunei esmise pentru escentarea impartirei dechiaranduse missiunea ei de implinita,

7. Planulu dem ipartire si documentulu de predare si primirea fondurilor se acludu aici la protocolu sub C si D: de dupa cari pe partea diecesei Aradului au venitu urmatórele fonduri si anume:

A. din fondulu bisericescu clericale. 1.) In capitala elocate in obligatiuni private 273.285 fl. 76 cr. 2.) bani elocati la cass'a parsimoniala aradana 7150 fl. 35 cr. 3.) realitati 8863 fl. 86 cr. 4.) vadii 136 fl. de totu 289.435 fl. 97 cr.

B. din fondulu scolaru si aucta 1.) In capitalu elocatu in obligatiuni private 23.283 fl. 01 $\frac{1}{2}$ cr. 2.) bani elocati la cass'a parsimoniala aradana 7006 fl. 20 cr. 3.) In realitati (una parte din institutu si cass'a dela Arsiciu :) 8057 fl. 81 $\frac{1}{2}$ cr. 4.) In restantii de aucta numita A. 13.595 fl. 02 $\frac{1}{2}$ cr. 5.) In bari elocati la cas'a parsimoniala din aucta numita B. 2430 fl. 29 cr. 6.) In restantii de aucta B. inainte de 30 Iunie 1872 si dupa 1 Iulie 1872—967 fl. 68 cr. 7.) Din aucta numita C $\frac{1}{2}$ elocati in cass'a parsimoniala 727 fl. 74 cr. 8.) In restantie 411 fl. 25 cr. — de totu 56.479 fl. 01 $\frac{1}{2}$ cr.

C. din fondulu pensionalu. 1.) In capitalu elocatu in obligatiuni private 14.740 fl. 01 cr. 2) bani gata 987 fl. 65 $\frac{1}{2}$ cr. de totu 15.727 fl. 66 $\frac{1}{2}$ cr.

D. din fondulu Balta. 1) In obligatiuni private 7078 fl. 41 cr. 2) bani elocati la cass'a parsimoniala 1355 fl. 99 cr. 3) pretensiuni din realitatile lui Cristofor Segedinacz 47 fl. 83 cr. de totu 8482 fl. 23 cr.

E. din fondulu seminarialu Raiacici. 1) In bani gata 43 fl. 83 $\frac{1}{2}$ cr. 2) In obligatiuni private 331 fl. 25 cr. 3) In bani elocati la cass'a parsimoniala 945 fl. 41 cr. de totu 1320 fl. 49 $\frac{1}{2}$ cr.

F. apartinentiele acestoru fonduri enumerate sub A. B. C. D. si E. 1) Cautiunea debitorilor la cass'a parsimoniala 92 fl. 07 cr. 2) Alte depozite ale debitorilor totu la cass'a parsimoniala 1566 fl. 66 cr. de totu 1658 fl. 73 cr.

G. din fondulu convictualu aradanu, care si pana aci a fostu proprietate eschiva a diecesei Aradului 1) In bani gata 74 fl. 49 cr. 2) In obligatiuni private 6237 fl. 28 cr. 3) In bani elocati la cass'a parsimoniala 2205 fl. 46 cr. de totu 8.517 fl. 23 cr.

H. Tóte contractele de aucta privitórie la comunele de pe teritoriulu diecesei Aradului, archiv'a mobilele si recusitele insemnate in punctele e) si f) ale documentului de predare si primire.

In fine pe bas'a raportului subdelegatiunei dto 16 Fauru 1884 ca resultatulu manipularii separate a fondurilor dela 1 Ianuariu pana la 16 Faur 1884.

I. Pe séma toturor fondurilor. 1) In bani depusi la cass'a parsimoniala 11000 fl. 2) In bani gata 3270 fl. 37 cr. de totu 14.270 fl. 37 cr.

N.B. In sum'a banilor gata de 3270 fl. 37 cr. a ratata sub I. se cuprindu si sumele de sub C cu 987 fl. 65 $\frac{1}{2}$ cr. de sub E cu 43 fl. 83 $\frac{1}{2}$ cr. si de sub G. cu 74 fl. 49 cr. — tóte cu 1105 fl. 98 cr. cari detragendu-

se din sum'a de 421.559 fl. $40\frac{1}{2}$ cr. mai remane sum'a fondurilor de 420.453 fl. $41\frac{1}{2}$ cr.

Mai departe — se predau diecesei Aradului si se primescu numai spre administrare :

K. Pretensiunile de sub procesu in suma de 10.427 fl. 74 cr.

L. Pretensiunile dubiose in suma de 1490 fl. 18 cr. rezervandu-se proprietatea comuna cu $\frac{3}{5}$ parti pentru dieces'a Aradului, si cu $\frac{2}{5}$ parti pentru dieces'a Caransebesului, asupra eventualelor incassari ale acestoru pretensiuni.

M. Fondulu comunelor mixte elocatu in cass'a parsimoniala aradana de 13.749 fl. 78 cr. érasi ea fondu comunu.

Recapitulare. A) fondulu bisdriceseu cu 289.435 fl. 97 cr. B) fondulu scolariu si aucta 56.479 fl. 01 $\frac{1}{2}$ cr. C) fdndulu pensionalu 15.727 fl. $66\frac{1}{2}$ cr. D) fondulu Balla 8.482 fl. 23 cr. E) fondulu seminazialu Raiacici 1320 fl. $49\frac{1}{2}$ cr. F) Cautiunea debitorilor acestoru fonduri 1658 fl. 73 cr. G) fondulu coavictualu aradana 8517 fl. 23 cr. H) I) banii intrati din acestea pana la 16/2 a. c. 14.270 fl. 37 cr. K) L) Pretensiuni dubiose si sub procesu 11917 fl. 92 cr. M) fondulu comunelor mixte 13.749 fl. 78 cr. sum'a tuturorui acestoru fonduri 421.559 fl. $40\frac{1}{2}$ cr.

Deputatulu M. V. Stanescu facia de conclusulu sinodalul de sub punctul 2. a acestui decisu insinua vota separata.

(Va urmá.)

Dupa sinóde.

Candu suntemu intru asteptarea unui evenimentu, de comunu ne interesàmu de aprope de elu si asteptàmu dela densulu realisarea a multoru dorintie si speratie, ce am nutritu pentru binele nostru. — Evenimentulu sosecese si decurge naintea ochiloru nostrii, sub impressiunea lui cei mai multi dintre noi nu ne-amu schimbatu. nici nu ne-amu insuflesitù macar, si deci érasi de comunu nu ni scimu dà séma, déca elu a produsu ceva straordinariu, se fia indreptatù ceva intru folosulu nostru si alu binelui de comunu. — Cu referintia la sinodele bisericesci, multi-insi nu vedu in urm'a loru nici o stramutare mai esentiala in viéti'a nostra bisericésca si deci tragula indoiéla folosulu ce ar urmá din spesele avute si din timpulu petrecutu sub desbaterile dintr'ensele; pentru aceea unii ca acesti'a nici nu se prea interesédia de cele ce se petrecu in sinóde si nu li atribuescu vre-o insemnitate deosebita.

Omulu mai profundu cugetatoriu in se lasa rapitu de efectele momentane ci petrunde cu ochii sei sufletesci in viitorulu mai apropiat ori mai indepartat alu consecintelor ca se-si pótă sie-si formá unu conceptu curatul despre adeverat'a insemnitate a lucurilor ce se petrecu de presinte naintea ochiloru lui. Unu gradinariu candu sadesce pomulu in gradin'a sa, nu astépta la momentu fructe dintr'ensulu, ustanelele lui numai in viitoriu se potu cunóisce si se potu recompensá. Pomu teneru este autonomia nostra

bisericésca, stà sub procesulu desvoltarei, ramurile ei suntu anca si mai gingasie, inse-si au trebuintia de alimentare ca sè se invertosiésca; sub umbr'a ei deci nu potemu anca aflá recorire, stemperarea ferbinteloru nóstre dorintie. Cu tòte aceste de-si suntu rare, dar suntu dulci fructele ce autonomia intinde poporul anca si acuma, altele mai multe se desvóltă frumosu chiar la vedereua nostra a toturor'a.

Sinodele anului acestui'a suntu continuitatea celor din anii precedenti; raporturile consistorielor eparchiali suntu zalele dintr'o catena inceputa de-odata cu autonomia, ele de-odata suntu icón'a starii actuali a bisericiei din eparchia si aceste rapòrte suntu propriaminte obiectulu de desbatere in sinodu; lucru firescu — atâtu deputatii in sinodu cătu si asessorii in consistoriu se nisuesc a presentá publicului o aratare fidela si satisfactória despre lucrarile loru, ca critic'a se nu ii condamne, ca consciintia se nu ii mustre.

Din cele-ce a facutu in anulu acest'a sindulu eparchialu alu Aradului în optu dile — pana acuma nemica nu se pote vedé, voru trece pote ani intregi si de abia se voru vedé unele pe fatia. — Se vede d. es. că in anulu trecutu s'au arondatul protopopiatele, dar conclusulu despre arondare s'a adusu anca in sinodulu din 1774. se vede că s'au despartitu fondurile comune, si procesulu divortialu curge cam de-o data cu primirea fondurilor dela sérbi. — Ce e dreptu, nu toti suntu indestuliti cu tòte conclusele, astfelii si cestu din urma au escitatu multa amaratiune, dar majoritatea din dòue sinóde eparchiali, dupa precugetare matura au hotaritù acést'a si déca altu bine n'ar fi intr'ensulu, — ne bucuràmu din ambele parti, că au incetatu certele dintre frati si insinuările purcese pentru biruirea unei averi in comuniune. — Arondarea ppetelor si alte concluse anca nu indestulescu pre toti; dar a fostu timpulu dupa 2—300 ani sè se puna tracturilor alte hotare, căci peste ape s'a facutu punti, peste munti — drumuri, peste campi — căli ferate; unele comune s'au prea impoporatu, altele au scapatu prin mortalitate séu prin trecere la unire in seclulu trecutu si la inceputulu acestui'a, a mai trebuitu se urmeze aroudarea si pentru-ca se incete anomali'a d'a conduce unu protopopu 60 mii si vecinulu lui numai 12 mii suflete. Cu tòte aceste arondarea nu e statornica, pen-trucà va trebui se se confórme recerintielor de administratiune si altoru impregiurari.

Sinodeloru se atribue, că s'au clasificatu parochiele precum si aspirantii la parochii — in trei clase. Ceea-ce in se privint'a acést'a cu siese ani mai nainte s'a regulatu la més'a verde, astadi in praxa se afla de necorespondietoriu. Preotii dela parochii mai slabe ceru reformarea

regulamentului privitoriu la deplinirea parochierelor. — Prax'a de fia-carea dî ni dovedesce, că pregatirea din institutulu teologicu numai, nu este de ajunsu spre a poté qualificá pre cineva pentru parochii de clas'a antàia si adóu'a. Desteritatea pastorală, tienut'a individuala si sociala, intelligint'a dovedita in viéti'a publica — potu serví de cinoxura la clasificare, pana candu calculii din scóla nu indegetéza cu siguritate vrednic'a d'a pastori. Si déca sinodulu pana acuma n'a reflectatu la aceste impregiurari, — nu urméra, ca in venitoriulu chiar celu mai de aprópe se nu regulamenteze prin alti §§ deplinirea parochierelor intr'unu modu mai folositoriu si mai conveniabilu cu interesele nóstre bisericesci. Cei cari tindu la progresarea bisericei se chibzuésca si se recomende modalitatile, ce voru aflá de corespondietorie. — Eflusulu sinódelor este, că pentru bun'a pregatire a succrescintiei preotiesci si invetiatoresci se facu ingrigiri continue si salutarie, că se sustiene bun'a ordine si disciplina in sinulu preotiescu si in corpulu invetiatoreescu se radica scóle nòue si bune, din anu in anu se sporesce numerulu pruncilor amblatori la scóla; că salariile invetiatorilor pe unde numai se pote — se amelioréza si la casu de neregularitate intru solvirea loru, organele superiore bisericesci facu pasi energici si cu succesu pentru delaturarea pedecelor, — prin intrevenirea loru la autoritatile civile.

Eflusulu sinodalitatii e mai departe, că s'au luatu mesuri pentru sporirea si ascurarea averiloru bisericesci. Dela intrarea nóstra intre barierele constitutiunei bisericesci, s'a pusu si se pune mare pondu pe fonduri si fondatiuni; delegatiuni si comisiiuni, licuidatori si revisori controléza cu ochi ageri chivernisirea averiloru bisericesci si publiculu din anu in anu este informatu despre resultatulu manipularii si controlarii. Sub sinodalitate s'au creatu fonduri nòue, cele esistente s'au sporit si s'au ascurat; pentru regularea averiloru singuraticelor parochii s'an facutu dispusiunile posibile si unde organele subalterne au esecutatu cu conscientiositate ordinatiunile maimariloru, se si obsérva unu progresu imbucuratoriu. Din aceste averi in restimpulu din urma s'au radicatu si reparatu o multime de scoli si biserici frumóse, totu atâte institute de cultura pentru radicare si luminarea poporului, carele a inceputu a se desteptá si a avé incredere in sine si in adeveratii binefacatori ai lui; se intaresce totu mai tare in crediti'a stramossesca afandu-o de unica mentuitória, carea adeca i-póte ascurá viétia si bunastare in prezinte si viitoriu.

In vederea acestoru resultate obtienuute si aspirari, la acaroru realisare ne asteptàmu, ne

semtímu satisfacuti in dorintiele crestinesci si in nisuintiele nóstre spre cultura si luandu in considerare impregiurarile si situatiunea, in care traimus, — ni vine a ne intrebá: ce alta s'a potutu si nu s'a facutu?

Pe candu constatàmu că sinódele eparchicali esercéza o deplina activitate in töte directiunile precisate de „statutulu organicu“, despre celelalte sinóde mai mici anume despre sinodula protopresbiteralu si celu parochialu cauta se inregistràmu ceea-ce este, că adeca ele dan pucine semne de viétia. — Ore conduceatorii suntu de vina că nu punu la ordinea dílei obiecte de insenatate; au membrii, că nu suntu intelligenti; au dóra „statutulu organicu“, că li restringe sféra de activitate; — la ori care casu — cei chiamati se se intereseze mai deaprópe si de corporatiunile mai mici, ca se se escitez si in ele interesare catra caus'a bisericésca-scolara nunumai candu e vorba de alegeri si de favoruri, ci si candu se cere o conlucrare impreunata cu griji si dóra cu neplaceri.

Influenti'a mamei asupra copilului.

Nu esiste nici o faptura pe pamentu, carea se nu întéscă la realisarea vre-unui scopu. Pentru omul se devina aceea-ce trebne se fia conformu chiamarii sale, se recere: desvoltarea armonica a facultatii spirituali, sterpirea din radecina a inclinarei spre reu, si intarirea inclinarei spre bine. Cu cătu mai de timpuriu vomu influentiá asupra copilului, cu atâtu mai iute vomu ajunge la maiorenitate. Renumitulu Jean Paul díce: „De aceea dàma in educatiune sfatulu, ca din primii ani ai vietiei se lucreze mai multu, căci atunci cu potere de jumetate misca mai multu, decât in anulu alu opta-lea cu poteri induite, cându libertatea s'a descatenata, ér referintile s'au immultitú; si precum credu economii, că in timpu de cézia sémena cu mai multu rodu, asia cade cea dintàia semenatura in prim'a si cea mai désa cézia a vietii.“

Omulu are scopulu celu mai sublimu. Realisarea acestui scopu, ar fi imposibila, déca nu s'ar delaturá töte pedecile din calea conduceatoria la scopu si déca nu s'ar sterpi din radecina inclinările spre reu ale copilului, cari lu-abatu dela limanulu fericirei.

Cine este chiamatu prim'a óra a dà pruncului ajutoriu si a-i impartasi primele impressiuni decidietorie? — Ddieu a datu parintiloru unu dreptu nenstraineru la educatiunea prunciloru loru. Nici o educatiune mai folositória nu esiste ca cea familiara. In cerculu familiei primesce prunculu cele dintàie si totodata si cele mai decidiétorie impressiuni; aici se luminéza si desvólta atâtu schintéu'a divina cătu si locasiulu ei. Influenti'a cea mai mare asupra copiiloru o are mam'a. Mam'a cea adeverata, si-sacrifica frumoseti'a siviéti'a pentru dícele ei fiu si jertfesce tîte pentru o educatiune buna a filoru ei. „Tierile si cetatile suntu feminine, si intru adeveru, — mamele, cari educa pentru viitoru pre copii, in cei dantai cinci ani intemeiéza tieri si cetati,“ — dice Jean Paul. Si érasí elu afirma: „Soldatulu dà educatiune

resboinica, poetulu — poetica, teologulu — religiosa, — numai mam'a va educá omenescé." Intru adeveru, mam'a e inzestrata dela Ddieu cu arm'a iubirei, cu carea deobliga a-i-se inchiná si celu mai tare.

Istori'a inregistréza numele multoru mame intielepte ingrijite de crescerea filorù loru; asia a fostu Cornel'ia, mam'a Grachiloru, Sânt'a Elena, mam'a marelui Constantin; ele au fostu demne de chiamarea loru implindu-si detorintiele cu scumpetate. Multe mame suntu passive facia de detorintiele sale, cauta diferite midilóce, ca se scape de nevinovatii prunci. Multi prunci din familiu bune fiindu crescuti de doice si primindu impresiuni rele, au devenit in abisulu stricatiunii; suntu esemple din viéti'a practica, că prunculu fiindu laptatu de doica, si-au inzestratu insusírile bune ori rele ale doicii.

Imperatulu Titu, fiindu laptatu de o muiere bolnava si dura, a fostu supusu mai in totu decursulu vietii sale morburiloru diferite. In istori'a imperiului romanu dàmu de infioratoriulu Caligula, carele si-au insusitù dela doic'a-sa inclinarea nestemperata dupa crudime, caci ea insasi erá o femeia tiranica cerbiéosa si si-a muiata peptulu in sange si a datu pruncului se suga.

La tierancele nóstre in deosebi e incuibata o patima pericolósa, caci se folosescu de veninulu celu mai periculosu, din care causa apoi si prunculu devine unu selavu alu beuturei.

Jidanulu, carele a emigrat in vre-o comuna numai simplu cu hainele pe elu si cu o flueritia, peste trei-patru ani devine fruntasulu satului, ér sermanulu romanu, devine uñelta lui. Póte aceste urmari stricatióse si nedemne de omu, se atribue mameloru, care nu suntu petrunse de chiamarea loru si care in locu se urmeze exemplulu celor intielepte, ele insele si-nefericescu pruncii loru proprii.

Dar nunumai prin laptare, — mamele influintiéza asupra prunciloru prin pasii, chiar si prin miscarile loru corporali. Primele impressiuni se intiparescu adanc in mintea si anim'a baiatului si de comunu se conserva si se urmarescu ca dupa unu sistem. — Fericitul prunculu crescutu de mama intielépta si virtuósa!

Galsia, Maiu 1884.

Inventiotoriulu.

Academi'a romana.

Insciintiare.

Dupa decisiunile luate de Academi'a Romana in sessiunile de pana la anulu 1884, concursurile propuse de academía sunt cele urmatóre:

1. *Marele premiu Nasturelu-Herescu* din Seria B. in suma 12,000 lei, se va decerne in cursulu sessiunei generale din Martie-Aprilie 1885, unei carti scrise in limb'a romana, cu contínuu de ori-ce natura, care se va judecá mai meritorie printre cele publicate dela 1 Ianuarie 1881 pana la 31 Decembrie 1884.

NB. In privinti'a premielor „Nasturelu-Herescu“ se punu in cunoscinti'a publicului urmatórele dispozitiuni din codicele reposatului intru fericire C. Nasturelu-Herescu.

B. Premie pentru opere publicate.

In totu anulu Societatea Academica Romana, va avea a premia din veniturile fondului *Nasturelu*,

o carte tiparita originala, in limb'a romana, care se va socoti de catra Societate ca cea mai buna publicatiune aparuta in cursulu anului.

Acste premie voru fi de doue specii:

1. In trei ani consecutivi, de-a rendulu, se va decerne căte unu premiu de patru mii lei, Nr. 4000 L. n *minimum*, la cea mai buna carte aparuta in cursulu anului espiratu;

2. Era in alu patralea anu se va decerne căte unu premiu fics de lei 12,000, carele se va numi, „*Marele premiu Nasturelu*,“ operei care va fi judecata ca publicatiune de capetenia ce va fi aparuta in cursulu celor patru ani precedenti. Acestu premiu nu se va decerne unei lucrari, care va fi obtinutu deja unulu dintre premiele anuale, de cătu defalcandu dintr'ensulu valórea premiului precedinte.

Operele care se voru recompensá cu acésta a dou'a serie de premie, voru tractá cu preferintia despre materiile urmatóre:

a) Serieri serióse de istoria si sciintiele accessoriile ale istoriei, preferindu-se cele atingatoré de istori'a tierilor romane;

b) Serieri de religiunea ortodoxa, de morală practica si de filosofia;

c) Serieri de sciintie politice si de economia sociala;

d) Tractate originali despr. e sciintiele esacte;

e) Serieri enciclopedic, precum Dictionare de istoria si geografia, in cari se intre si istori'a si geograf'a Romaniei; Dictionare generale seu partiale de sciintie esacte de arti si meserii, de administratia si jurisprudentia, si alte asemenei lucrari utile si bine intocmité;

f) Carti didactice de o valóre insemnata ca metodu si cuprinsu;

g) Dictionare limbistice in limb'a romanésca, mai alesu pentru limbele antice si orientale, adeca limb'a latina, elena, sanscrita, ebraica, araba, turca, slavona vechia si altele;

h) Publicatiuni si lucrari artistice de o valóre seriósa, adeca relative la artile plastice, architectura, pictura, gravura si chiar opere musicale serióse, pe care aceste tóte Societatea Academica Romana le va potea apretia atunci candu si-va intinde activitatea ei si asupra taturorù materielorù de Bele-Arti;

i) Serieri de pura literatura romana, in prosa si in versuri, precum poemé, drame si comedii serióse, — mai alesu subiecte nationale, — si ori-ce alte opere de inalta literatura. Acestora mai cu séma a-si dorí se se acórde *Marele premiu Nasturelu*; candu voru fi judecate ca avendu unu meritu cu totulu superioru, spre a se dá astfelui o incuragiare mai puternica desvoltarei literaturei nationale."

II. Premiulu Statului Heliade Radulescu de 5,000 lei se va decerne in cursulu sessiunii generale din Martie-Aprilie 1885, unei carti scrise in limb'a romana cu contínuu literaru, care se va judecá mai meritorie printre cele publicate dela 1 Ianuarie 1883 pana la 31 Decembrie 1884.

NB. Concurrentii la aceste premii voru binevoi a trimite la cancelari'a Academiei Romane in Bucuresci — Palatulu Universitatii — operele loru, cari voru fi in conditiunile de timpu acf insemnate, in căte 12 exemplare, pana la 31 Decembrie 1884.

III. Premiulu Statului Lazaru, de 5,000 lei se va decerne in sesiunea generala anului 1885, celei mai bune dissertatiuni scrisse in limb'a romana asupra urmatorului subiectu;

"Studiu asupra agriculturiei, industriei si comer- ciului in Romania."

IV. Premiulu Statului Hiliade Radulescu de 5,000 lei se va decerne, in sesiunea generala din Martie-Aprilie 1886, celei mai bogate colectiuni de arii poporale romane.

Terminulu presentarii colectiunilor la concursu va fi pana la 31 Decembrie 1885.

V. Premiulu Statului Lazaru de 5,000 lei se va decerne in sesiunea generala din Martie — Aprilie 1887 celei mai bune lucrari in limb'a romana asupra urmatorului subiectu.

"Flór'a descriptiva a unui județ din România după alegerea concurentului.

Terminulu presentarii manuscriseloru la concursu va fi 31 Decembrie 1886.

VI. Premiulu Alecsandru Ioann Cuza, de 4,000 lei, se va decerne in sessiunea generala din primavér'a anului 1887 celei mai bune dissertatiuni in limb'a romana asupra urmatorului subiectu :

"Istori'a Romanilor in Daci'a Traiana, dela Aurelianu pana la fundarea principatelor Moldov' a si tiéra Romanesca."

N.B. Manuscrisele relative la premiile de sub Nrii III. IV. V. si VI. se voru presentá anume, purtandu o devisa, care va fi reprodusa pe unu plicu sigilatu contienendu numele concurentului.

Academ'a si-reserva dreptulu de a tipari in publicatiunile sale lucrarile ce se voru premia.

Chestiunea privilegiilor.

Chestiunea privilegiilor patriarcatului de Constantinopolu anca nu s'a resolvit. Se credea că prin retragerea Sanctitatiei Sale, Ioachim alu III, care se parea a fi fostu suspect in relatiunile sale cu guvernulu otoman, pentru a obtiené Beratulu si Teschereua, că lucrurile se voru impacá, Pórt'a cedá si starea anterioara a lucrurilor revenindu, facendu-se noua alegere de patriarchu, acest'a va fi investitu, intocmai ca si anteriorii sei.

Dar cele 2 corpi a patriarchatului, sinodulu arhierescu si consiliulu mixtu nationalu, temându-se că Pórt'a nu va resolví definitivu in favórea loru cestiunea privilegiilor; au luatu hotarirea d'a nu procede la noua alegere, pana ce mai intaiu nu se va resolví cestiunea privilegiilor; si acésta decisiune au inaintat'o guvernului Guvernulu otoman suprinsu de acésta hotărire, a anuciati locotitorului de Patriarchu, ca se aléga o comisiune cu care sè se intielegea in privint'i a privilegiilor. Spre acestu sfârsitul s'a alesu de sinodu si consiliu o comisiune compusa din Licotitorulu de patriarchu, din mitropolitii Nicomidei si Ianinei si din Dnii Gheridunia Garafalide si Sarchite, carea marti la 24 Aprilie s'an dusu spre a se intielege cu ministrulu de justitia si culte.

Comissiunea fiindu intrebata de Ministrulu otomanu, a aratatu punctele din Teschereea, care nu suntu admisibile si anume a) că in cestiunea ereditarilor si a testamentarilor se suspendu in locu d'a se mantiné drepturile patriarchului; b) că se substrage patriarchului dreptulu d'a judecá pe preoti; c) d'asemenea dreptulu de supraveghierea generala asupra scóelor crestine, care eraé dreptu exclusiv alu patriarchului si d) că, guvernulu trebuie se autoriseze ridicarea de noi temple.

Facia cu aceste puncete, pe care comissiunea le-a aratatu ca inadmisibile, ministrulu a datu óre-care explicatiuni si aretând sperant'a că vor veni la o intielegere, ii-a invitatu ca se procéda la noua alegere.

Mercuri 25 Aprilie, comissiunea, in siedintia plenara a celor 2 corpurí, avea a reportá celor alti membrii resultatulu intrevederei loru cu ministrulu Portei; dar nentrundu-se in majoritate, comunicarea s'a amenata pe a doua dì Joi 26.

Este fórt probabilu, ca cele 2 corpurí voru insiste in hotarirea luata, d'a nu alege nou patriarchu pana ce nu se va resolví cestiunea privilegiilor. Dar sunt érasi temeri, că acésta va provocá noi complicatiuni, mai alesu că locotitorulu de patriarchu dupa implinirea a 40 de dile, déca cestiunea nu se va resolví, elu, conform regulamentului, trebne se dimisioaneze. Pentru a se evitá tote aceste noué complicatiuni, multi suntu de parere ca adunarea generala adica Sinodulu, consiliu si delegatii, se aléga din nou pe fostulu Patriarchu Ioachim alu III, si acésta opinia din dì in dì capeta noi partisani pentru că nu se invoescu asupra formarei listei pentru viitorii candidati de patriarchu.

Astfeliu stà pana in presentu cestiunea privilegiilor patriarchului ecumenicu.

I. S. Sa Patriarchulu Ioachim III a fostu alesu din mitropolitu alu Tesalonicului, ca patriarchu ecumenic la seaunulu Constantinopolitanu la 4 Octombrie 1878 si a condusu Patriarchi'a pana la 30 martie 1884.

Revista teologica'

D i v e r s e.

* Consistoriu plenariu s'a tienutu Luni la 7 l. c. in Aradu; s'a luatu mesuri pentru esecutarea mai multoru concluse a sinodului eparchialu trecutu, intre altele s'a alesu de cassariu la fondurile diecesane — par. secretariu consist. Ignatiu Papu, de controlorul-contabilu dlu Georgiu Purcariu

* Diet'a tierei s'a incheiatu prin Maj. Sa Regele la 20 Maiu, nou'a dieta este convocata pe 25 Septembrie. Alegerile se voru face intre 13 si 22 Iuniu.

* Alegatorii romani din Aradu in 17/29 l. c. dupa iesitulu din bisericu se voru aduná la casele dlui Stanescu pentru a alege delegati la conferint'a din Sibiin.

* Necrologu. Cu anima plina de dorere adueu la trista cunoștința tuturor consangenilor, amicilor si cunoscutilor perderea iubitului meu frate Nicolau Grofsioreanu, fostulu teologu de c. III. in Aradu, carele dupa unu morbu mai indelungatu si-a datu sufletulu la 6 Maiu s. v. Creatorului, lasandu dupa sine pre inbit'a sașoia, una fiica in etate de 2 ani si pe inbitii sei frati — in doliu. Fia-i tie înăusiora si me mor'a bine cuvantata. — Galsia la 9 Maiu 1884. Iuliu Grofsioreanu invetiatoriu.

* Profesorii dela universitatea din Cernautiu au petitionat la diet'a din Viena ca se se mute universitatea in Brün, de ora ce in Cernautiu n'ar fi destui ascultatori.

* Moravii in anulu acest'a vor serba jubileulu de omia de ani de candu PP. Method si Cirilu au convertit pre stramosii lor la religiunea crestina.

* Ganne Gefferit, regin'a toturor tiganilor din Principatele-Unite, nainte de ac'est'a cu două septemani a reposatu in Orasivlu Dayton in Ohio. Cam la două mii de connationali ai reposatei din multe parti indepartate s'au adunatu la inmormantare, carea s'a facut prin unu preotu anglicanu.

* Unu cantoru din indepartare. Coman'a bisericësa greca din Miskolcz avendu trebuintia de cantoru, nu si-a aflatu pana la muntele Athos, de unde apoi a si adusu unulu.

* Prosilytismu. Locuitorii rom. catholici din comun'a Rékas in comitatulu Pestei au trecutu cu totii la confessiunea reformata, remanendu numai cei de 7—18 ani in religiunea catholica.

C o n c u r s e .

Nr. 159 B.

La rogarea poporenilor se escrie de nou concursu pe vacant'a parochia de a III classa dia Abramulu-superioru cu filiele Chiribisla si Cohanu, in protopresbiteratulu Oradii-mari, comitatulu Bihor, — a carei'a dotatiune anuala statatoria din pamentul parochialu si stolele usuate in calculu diametralu egaléza cu 548 fl 80 cr.

Recenti suntu avisati, recursele adjustate conform Stat. org. si regulamentului parochialu pentru parochie, si adresate comitetului parochialu din Abramulu superioru, — a le trimite subsemnatului Consistoriu in Oradea-mare, (N. Várad) in terminu de 30 dle dela prim'a publicare a acestui concursu.

Oradea-mare, 3/15 Maiu 1884.

Consistoriulu gr. or. Oradanu.

Ieroteu Belesiu,
Vicariu Eppu.

Pentru deplinirea parochiei Sérbesci, impreunata cu Verzarii de sus, in tractulu protopopescu alu Vascului in urmarea incuiintiarei consistoriale din 26 Martiu a. c. Nr. 399 B. se escrie concursu cu terminu de alegere pe 10/22 iuniu a. c.

Emolumintele suntu: 1) dela Sérbesci sub nume de biru preotiescu câte 1 fl. dela tota cas'a si stolele indatinate 2) dela Verzari asemene câte 1 fl. dela casa si stocile. Numerulu caselor in ambele comune e 131.

Recursurile adjustate cu documentele necesarie suntu a se tramite la subscrisulu protopopu in Beiusu pana la 9/21 iuniu a. c.

Datu in Beiusu la 3 Maiu 1884.

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu mine: vasiliu Pap, m. p. protopopu.

Conform decisului Consistorialu de dt 31 Martie Nr. 997 prin ac'est'a se escrie concursu pentru statiunea invetiatorësa rom. confesionala din comun'a Halalisiu, ca terminu de alegere pe 20 Maiu 1884 st. v., candu se va tiené si alegerea.

a) Emolumintele suntu in bani 100 fl,
b) in relutulu deputatului invetatorescu 92 fl.

c) Spese la conferintie invetatoresci 8 fl
d) Pentru curatoritu 6 fl.
e) 8 jugere pamentu de pasiune si padure pe dealu

f) 10 orgii de lemne in natura.

g) Cortelu liberu cu gradina de legumi.

Dela recenti se recere se aiba testimoniu de qualificatiune si se se prezinte in vre-o Dumineca séu serbatore la S. biserica spre a-si areta desteritatea in cantu si tipicu.

Recursele instruite in sensulu Stat. org. adresate Comitetului parochialu din Soborsin se le substerna Pré On. Domnu Vasiliu Belesiu protopresbiteru in Totvaradie per Soborsin.

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu mine: vasiliu Belesiu, m. p. protopresb.

Conformu decisului Consistorialu de dt 31 Martie Nr. 997 prin ac'est'a se escrie concursu pentru statiunea invetiatorësa rom. confesionala din comun'a Temesesci, cu terminu de alegere pe 20 Maiu 1884 st. v. canda se va tiené si alegerea.

Emolumintele suntu:

a) In bani gata 100 fl.

b) In relutulu deputatului invetatorescu 92 fl.

c) Pentru conferintiele invetatoresci 8 fl.

d) Pentru curatoritu 6 fl.

e) $\frac{1}{2}$ sesiune pamentu pe dealu parte aratoriu parte padure.

f) 10 orgii de lemne in natura din care se va incaldisi si scol'a.

g) cortelu liberu cu gradina de legumi.

Dela recenti se recere se aiba testimoniu de qualificatiune si esamenu din limb'a magiara, si se se prezinte in vre-o Dumineca séu serbatore la S. biserica spre a-si areta desteritatea in cantu si tipicu. — Recursele instruite in sensulu Stat. org. adresate Comitetului parochialu din Soborsin se le substerna Pré On. Domnu Vasiliu Belesiu protopresbiteru in Totvaradie per Soborsin.

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu mine: vasiliu Belesiu, m. p. protopresb.

Conformu decisului Consistorialu dt 31 Martie a. c. Nr. 997 prin ac'est'a se escrie concursu pentru statiunea invetiatorësa dela scol'a vechia din Soborsin, cu terminu de alegere pe 3 iuniu st. v. 1884 candu se va tiené si alegerea.

Emolumintele suntu: 1) In bani gata si relutu 231 fl. 40 cr. in care suntu computate si lemnele atatul a invetiatoritului catu si pentru incalditulu scolei.

2) Unu patrariu sesiune pamentu estravilanu pe dealu, din care $\frac{1}{4}$ jugeru e cu viia era cela-lalta e parte aratoriu parte pascu, si padure.

3) Pentru conferintiele invetatoresci 12 fl. 50 cr.

4) Pentru scripturistica 6 fl. 50 cr.

5) Cuartiru liberu cu 2 chilii, grajd si gradina de legumi.

6) Dela immormentari unde va fi poftita 50 cr.

Dela recenti se recere se aiba testimoniu de qualificatiune si esamenu din limb'a magiara, si se pretinde a se prezenta in vre-o Dumineca la Sta biserica spre a-si areta desteritatea in cantu si tipicu, — avendu fitoriu invetatoriu a implini si functiile cantorale, si astfelii recursele instruite in sensulu Stat. organicu adresate Comitetului parochialu

din Soborsinu se le substérrna Pré On. Domnu Vasilii Belesiu protopresb. in Totvaradia per Soborsin.

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu mine: **Vasiliu Belesiu**, protopresbiterulu Totvaradiei.

Se escrize concursu pentru ocuparea postului de suplentu pre langa veteranulu invetiatoriu Ilie Nicoliciu la scól'a rom. gr. or. din **Gals'a**, pre 13 Maiu st. v. a. c., in care dí va fi si alegerea.

Emolumintele suntu: 1) 150 fl. in bani gata 2) 6 cubule de grâu, 6 cubule cencuruzu 3) $\frac{1}{2}$ sesiune de pamantu, din care $\frac{2}{3}$ e fenatiu 4) 10 orgii de lemn din care are a-se incaldi si scól'a 5) 20 fl. cunatoratulu scólei 6) 7 fl. pentru scripturitisca 7) 12 fl. conferintia 8) 5 fl. varuitulu scólei 9) cuartiru cu gradina de legume. — Alesulu suplentu se va imparti pre jumetate din salariulu amintitui si anume: dela positia 1—5 pana dupa mórtea, eventualu pentru pensionarea fostului invetiatoriu.

Recentii suntu avisati, a-si trimit recursele loru protopopului tractualu si inspectoriu de scóle **Georgiu Popoviciu** in Siri'a (Világos) adresate comitetului parochialu instruite conformu Stat. org. si a articolului din lege XXXVIII 1868, avendu a alaturá dela inspectorulu apartienetoriu atestatu despre obtinerea esamenului cu pruncii — la casu de-a functionatu ca invetiatoriu — cu calculu de lauda. — Cei cu clasa si cari suntu versati in pomicultura, horticultura si stuparita, voru fi preferiti.

Alesulu invetiatoriu nu va mai cadé sub alegere ei va fi alesu definitiv.

Recentii suntu avisati, a se presentá in S. biserica, a-si aretá desteritatea in cantu si tipieu.

Comitetulu parochialu.

In contilegere cu inspectorulu cercualu.

Ad 1446/884.

Publicare de licitatiune minuenda.

Pentru intreprinderea la edificarea **seminariului diecesanu** gr. or. romanu pe strad'a **Baronu Sina** in Aradu, la 22 Maiu st. v. n. m. la 10 óre in localitatea consistoriului se va tiené licitatiune minuenda.

Pretiulu de eschiamare **70.000 fl.**

Licitatiunea se face cu vorb'a au prin oferte in scrisu. Ofertele se primescu numai nainte de incepera licitatiunei verbali si numai déca se aneclétează vadiulu si déca oferitoriu va dechiará, că cunósc conditiunile incopiate cu intreprinderea si că se supune acelor'a.

De vadiu si staversesce 10 % din pretiulu de eschiamare si se depune an in bani gata au in papire de valóre.

Validitatea resultatului licitarii in câtu pentru diecesa se radica la potere numai dupace va obtiená aprobarea Consistoriului.

Conditiunile mai detaiate, planurile si preliminariul de spese se potu vedé in localitatile Consistoriului.

Aradu, la 11/23 Maiu 1884.

Din insarcinarea Consistoriului:

Davida Nicóra m. p.
Asessoru-referinte.

Concuse de licitatiune minnenda.

Comun'a bisericésca gr. res. din **Otlac'a**, deschide concursu de licitatiune minuenda pre 21 Maiu st. v. pentru repararea S. biserici si gatirea a loru döue porti de feru.

Informatiune despre conditiunile referitorie la intreprinderea acestei lucrari, este a se cere dela presiedintele com. parochiale si preotimea locala.

Otlaca 1 Maiu 1884.

Comitetulu parochialu.

Comitetulu parochialu gr. or. rom. din opidulu **Zarandu**, conformu preliminariului de spese escrize concursu de licitatiune minuenda, pentru repararea S. biserici atâtu din launtru cătu si din afara, pretiulu de esclamare e 500 fl. licitatiunea se va tiené in localitatea scólei.

Se avisédia intreprindetorii ca pe terminalu de 28 Maiu st. v. adeca a 2-a dí de Rusali óra 10 inainte de amédi, fiindu provediuti cu vadiulu de 10% a se presentá, inchindu-se contractulu — se va asterne Ven. Consistoriu pentru aprobare.

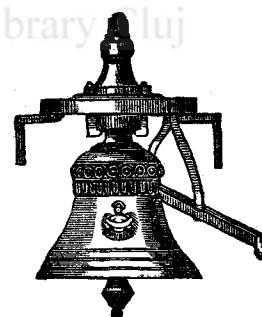
Zarandu la 28 Maiu 1884.

Vasiliu Olariu, m. p.
not. comitetului.

Iuliu Bragea, m. p.
parochu.

Am onóre a me recoméndá P. T. publicu ca tornatoriu de

CLOPOTE



(CAMPANE)

de ori ce **marime** si **tonu**, in forma eleganta si pe langa celu mai moderat pretiu.

Clopotele pregatite din metalulu inventatul de mine au preferintia si rivalisédia cu clopotele facute din ori ce metalu pana acum cunoscetu, atâtu pentru tonulu loru curatul si strebatoriu, cătu si pentru duraveritatea loru.

Duraveritatea clopotelor se promovéza chiar si prin sistemulu mai nou de adjustare, de dupa care, clopotul, fie cătu de mare, se imanuéza forte usioru si se pôte întorce, si de dupa fiecare întorcere limb'a bate la altu locu, prin ce clopotul e ferit de crepare si tiene de döue si chiar de trei ori mai multu decâtu clopotele facutu dupa sistemulu vechiu.

Pentru tonulu curatul si strebatoriu conform dorintiei, precum si pentru duraveritatea clopotelor pregatite de mine, cavezu pe timpu de diece ani.

HÖNIG FRIEDERICH junior,
fabrica de pusce de apa si tornatóre de clopote
si metale.

Aradu strad'a Rákoczi.